

ZAŁĄCZNIK 9

**ŚWIADECTWA**

## ZAŁĄCZNIK 9

## ŚWIADECTWA

**1. Przepisy ogólne**

Pod warunkiem przedstawienia świadectwa znajdującego się w niniejszym załączniku, uprzywilejowane traktowanie taryfowe z uwagi na rodzaj, jakość lub autentyczność towarów udzielane jest następującym produktom:

- świeże winogrona stołowe objęte pozycją ex 0806,
- tytoń objęty pozycją ex 2401,
- saletra objęta pozycją ex 3102 i 3105.

**2. Przepisy dotyczące świadectw***Układ świadectw*

Świadectwa odpowiadają wzorom znajdującym się w niniejszym załączniku.

Świadectwa są drukowane i wypełniane w jednym z urzędowych języków Unii Europejskiej oraz, gdzie stosowne, w urzędowym języku kraju wywozu.

Świadectwa są formatu około 210 × 297 milimetrów, papier jest papierem koloru białego o gramaturze co najmniej 40 g/m<sup>2</sup>.

*Poświadczanie i wystawianie świadectw*

Świadectwa muszą być należycie poświadczone poprzez wskazanie miejsca i daty wystawienia oraz naniesienie pieczęci organu wystawiającego w kraju wywozu oraz podpis osoby lub osób uprawnionych do ich podpisania.

Świadectwa wystawiane są przez jeden z organów wymienionych w tabeli poniżej pod warunkiem, że organ ten:

- jest uznany za taki przez kraj wywozu,
- podejmuje się weryfikacji danych wskazanych w świadectwie,
- podejmuje się zapewnienia Komisji i państwom członkowskim, na ich wniosek, wszelkich stosownych informacji w celu umożliwienia dokonania oceny danych wskazanych w świadectwach.

Kraj wywozu przesyła Komisji wzory pieczęci stosowanych przez ich organ lub organy wystawiające oraz upoważnione urzędy.

Komisja przekazuje te informacje organom celnym państw członkowskich.

*Ważność świadectw*

Okres ważności świadectwa wynosi 10 miesięcy, a w przypadku tytoniu – 24 miesiące od daty wystawienia.

ZAŁĄCZNIK 9

*Przesyłka podzielona*

Jeżeli przesyłka jest podzielona, oryginał świadectwa jest powielany dla każdej części przesyłki. Fotokopie i oryginał świadectwa przedstawiane są organom celnym w miejscu, w którym znajdują się towary. Każda fotokopia wskazuje nazwisko (nazwę) i adres odbiorcy oraz jest oznaczona na czerwono „Wyciąg ważny dla ... kg” (cyframi i słownie) wraz z miejscem i datą podziału. Oświadczenia te są poświadczane pieczęcią urzędu celnego i podpisem odpowiedzialnego funkcjonariusza celnego. Dane odnoszące się do podziału przesyłki wpisywane są na oryginale świadectwa, który zachowuje zainteresowany urząd celny.

Wykaz organów, które mogą poświadczać świadectwa <sup>(1)</sup>

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
0806	Stany Zjednoczone Ameryki	Arizona Department of Agriculture	Arizona Department of Agriculture, Shipping Point Inspection Phoenix, AZ
		California Department of Food and Agriculture	California Department of Food and Agriculture, Division of Inspection Services, Shipping Point Inspection Sacramento, CA
2401	Stany Zjednoczone Ameryki	Tobacco Association of the United States	Danville, Virginia
	Kanada	Canadian Food Inspection Agency lub jej upoważnione biura	Ottawa
	Argentyna	Camara del Tabaco del Salta lub jej upoważnione biura	Salta
		Cámara del Tabaco del Jujuy lub jej upoważnione biura	San Salvador de Jujuy
		Cámara de Comercio Exterior de Misiones lub jej upoważnione biura	Posadas
	Bangladesz	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division lub jego upoważnione biura	Dacca
	Brazylia	Banco do Brasil S.A. Agência Caxias do Sul	Caxias do Sul
		Banco do Brasil S.A. Agência Empresa Porto Santos	Santos
		Banco do Brasil S.A. Agência Itajaí	Itajaí
		Banco do Brasil S.A. Agência José Menino	Santos
		Banco do Brasil S.A. Agência Paranaguá	Paranaguá
Banco do Brasil S.A. Agência Rio Grande		Rio Grande	
Banco do Brasil S.A. Gecex Belo Horizonte		Belo Horizonte	
Banco do Brasil S.A. Gecex Curitiba		Curitiba	
Banco do Brasil S.A. Gecex Porto Alegre		Porto Alegre	
Banco do Brasil S.A. Gecex São Paulo		São Paulo	
Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina		Florianópolis	
Federação das Indústrias do Estado do Paraná	Curitiba		
Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul	Porto Alegre		

<sup>(1)</sup> Zmiany niniejszego wykazu w ciągu roku będą przeprowadzane w drodze publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, seria C.

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
	Chiny	General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shangai
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shandong
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hubei
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guangdong
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Liaoning
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Yunnan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hainan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Inner Mongolia
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Anhui
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Beijing
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Chongqing
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Fujian
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Gansu
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guangxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Guizhou
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hebei
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Henan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Hunan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jiangsu
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jiangxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Jilin
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Zhejiang
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Ningxia

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Qinghai
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shaanxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shanxi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Ningbo
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Shenzen
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Sichuan
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Tianjin
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Tibet
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Xiamen
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Urumqi
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Zhuhai
		General Administration of Customs of China (GACC) lub jego biura regionalne	Heilongjiang
	Kolumbia	Superintendencia de Industria y Comercio – Division de Control de Normas y Calidades lub jego upoważnione biura	Bogota
	Kuba	Empresa Cubana del Tabaco, „Cubatabaco” lub jego upoważnione biura Corporación Habanos S.A. Internacional Cubana de Tabacos S.A.	Havana La Habana La Habana
	Gwatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía lub jej upoważnione biura VUPE (Ventanilla Unica para las Exportaciones)	Guatemala City Guatemala City
	Indie	Tobacco Board, lub jego upoważnione biura	Guntur
	Indonezja	Ministry of Trade Republic of Indonesia – Lembaga Tembakau Surakarta (Tobacco Institution in Surakarta) Ministry of Trade Republic of Indonesia – Regional Laboratory for testing and quality control and tobacco institution Ministry of Trade Republic of Indonesia – Regional Laboratory for testing and quality control and tobacco institution Lembaga Tembakau Cabang Medan (Lembaga Tembakau Medan)Tobacco Institution in Medan	Surakarta Jember Surabaya – Jawa Timur Medan Medan

## ZAŁĄCZNIK 9

Kod CN ex	Kraj wywozu	Organ wystawiający	Siedziba
	Meksyk	Secretaría de Economía Dirección General de Facilitación Comercial y de Comercio Exterior Insurgentes Sur 1940, PH Col. Florida. C.P. 01030 - Ciudad de México.	Col. Florida. C.P. 01030
	Filipiny	Republic of Philippines Department of Agriculture National Tobacco Administration	Quezon City
	Korea Południowa	Korea Tobacco and Ginseng Corporation lub jego upoważnione biura	Taejon
	Sri Lanka	Department of Commerce, lub jego upoważnione biura	Colombo
	Szwajcaria	Eidgenössische Zollverwaltung EZV — Sektion Tabak- und Bierbesteuer Administration fédérale des douanes AFD — Section Impôts sur le tabac et sur la bière Amministrazione federale delle dogane AFD — Sezione Imposte sul tabacco e sulla birra Federal Customs Administration FCA — Section Tobacco and beer Tax	Delémont
	Thailand	Bureau of Foreign Trade Services Office Foreign Trade Region 1 (Chiangmai) Office Foreign Trade Region 2 (Hatyai) Office Foreign Trade Region 3 (Chonburi) Office Foreign Trade Region 4 (Srakaew) Office Foreign Trade Region 5 (NongKhai) Office Foreign Trade Region 6 (Chiangrai)	Nonthaburi Chiangmai Hatyai Chonburi Srakaew NongKhai Chiangrai
3102 3105	Chile	Servicio Nacional de Geología y Minería	Santiago

Wykaz świadectw

- Świadectwo 1: ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI (WINOGRONA STOŁOWE „EMPEROR”)
- Świadectwo 2: ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI (TYTOŃ)
- Świadectwo 3: ŚWIADECTWO JAKOŚCI (SALETRA CHILIJSKA)



1. Eksporter (¹)	2. Numer	ORYGINAŁ
	3. ORGAN WYDAJĄCY	
4. Odbiorca (¹)	5.  <b>ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI ŚWIEŻYCH WINOGRON STOŁOWYCH „EMPEROR”</b> (Kod 0806 10 10 Nomenklatury scalonej)	
7. Miejsce wyładunku (¹)		
8. Znaki i numery, liczba i rodzaj opakowań		
	9. Masa brutto (kg)	10. Masa netto (kg)
11. Masa netto (kg) (słownie)		
12. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO		
Niniejszym potwierdzam, iż winogrona opisane w niniejszym świadectwie są świeżymi winogronami stołowymi odmiany „Emperor” ( <i>Vitis vinifera cv.</i> ).		
Miejsce .....		Data .....
		Pieczęć (lub wydrukowana pieczęć) i podpis

(¹) Wypełnia eksporter.

1. Eksporter	2. Numer	ORYGINAŁ
4. Odbiorca	3. ORGAN WYSTAWIAJĄCY	
6. Środki transportu	5. <b>ŚWIADECTWO AUTENTYCZNOŚCI TYTONIU</b> (Podpozycje 2401 10 35, 2401 10 85, 2401 10 95, 2401 20 35, 2401 20 85 i 2401 20 95 Nomenklatury scalonej)	
7. Znaki i numery, liczba i rodzaj opakowań	8. Masa brutto (kg)	9. Masa netto (kg)
10. Masa netto (kg) (słownie)		
11. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO  Niniejszym potwierdzam, iż tytoń opisany w niniejszym świadectwie jest tytoniem suszonym ogniowo-rurowo typu Virginia – tytoniem suszonym powietrzem na jasny typu Burley (włączając hybrydy Burley) – tytoniem suszonym powietrzem na jasny typu Maryland – tytoniem suszonym ogniowo <sup>(1)</sup> .  Miejsce ..... Data .....  <p style="text-align: right;">Pieczęć (lub wydrukowana pieczęć) i podpis</p>		

(1) Niepotrzebne skreślić.

1. Nadawca (pełna nazwa (nazwisko) i adres)	<p align="center"><b>ŚWIADECTWO JAKOŚCI SALETRY CHILIJSKIEJ</b></p> <p align="center">(Podpozycje 3102 50 00, 3105 90 20 i 3105 90 80 Nomenklatury scalonej)</p> <p>Nr <span style="float: right;">ORYGINAŁ</span></p>	
2. Odbiorca (pełna nazwa (nazwisko) i adres)	<p>3. ORGAN WYSTAWIAJĄCY</p> <p align="center"><b>República de Chile</b> <b>Servicio Nacional de Geología y Minería</b></p> <p>UWAGI</p>	
4. Statek		
5. Port załadunku		
6. Konosament		
7. Znaki, numery i liczba worków lub oznaczenie „luzem”	8. Ilość w tonach metrycznych	
9. Ilość (tony metryczne) słownie		
<p>10. POTWIERDZENIE ORGANU WYSTAWIAJĄCEGO</p> <p>Servicio Nacional de Geología y Minería niniejszym poświadczają, iż opisany powyżej ładunek saletry zawiera:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— naturalny chilijski azotan sodowy o zawartości azotu nieprzekraczającej 16,3 % masy <sup>(1)</sup>,</li> <li>— naturalny chilijski azotan potasowo-sodowy składający się z naturalnej mieszaniny azotanu sodowego i azotanu potasowego (zawartość azotanu potasowego może sięgać 44 %) o całkowitej zawartości azotu nieprzekraczającej 16,3 % masy, wyprodukowany w Chile w drodze ekstrakcji z azotanu mineralnego zwanego „caliche” poprzez ługowanie roztworem wodnym i następnie krystalizację poprzez różnicowe chłodzenie i/lub odparowanie na słońcu <sup>(1)</sup>.</li> </ul> <p>Miejsce i data: ..... Podpis: ..... Pieczęć:</p>		
11. PRZEZNACZONE DLA ORGANÓW CELNYCH WE UNII EUROPEJSKIEJ		

(1) Niepotrzebne skreślić.